

# 國慶 150 周年 硬幣設新裝 列市 3 華裔設計有望鑄成加幣

【明報專訊】列治文的華裔市民在加拿大皇家鑄幣廠（Royal Canadian Mint）舉辦的設計比賽中大豐收。三名華裔的設計在芸芸作品中脫穎而出，分別入圍三個組別的最後五強。其中年僅6歲的2年班學生陳卓延進入「Our Future」組別最後五強，職業是醫生和律師的兄弟夏明德、夏明義分別獲選為「Our Wonders」和「Our Character」組別五強；民眾可在下月9日前在皇家鑄幣廠網站投票選出優勝設計。

由加拿大皇家鑄幣廠舉辦的2017硬幣設計比賽，共設五個組別。各個組別的優勝作品將會鑄成本國的五款硬幣，慶祝加拿大建國150周年，優勝作品由民眾網上投票選出，投票將在下月9日截止。

今年6歲、即將升讀二年班的陳卓延 Adrian，是次以名為 Fly Canada Fly 的作品參賽，作品的主角是一隻「鯨魚飛機」，以及坐在駕駛室的小男孩。卓延說，創作意念是來自在學校學到有關原住民的文化，知道鯨魚象徵自然、社區及善良，將鯨魚變成飛機，便可以飛到全世界，將善意傳送到其他地方。他還介紹，鯨魚飛機上設有太陽能電池板，可由太陽能推動，而負責駕駛的就是他自己。

陳太說，陳卓延與11歲的姐姐諾妍都愛畫畫，有可能與爸爸是設計工程師有關。以往在香港任職中文教師的陳太說，沒有特別為姐弟安排興趣班，只是給予空間讓他們做喜歡的事。

她還透露，兩姐弟從小喜歡收集錢幣，當找到特別的硬幣都會細看圖案，然後找出設計背後的故事，因此家中收藏了不少特色硬幣，而卓延在創作比賽作品時，亦有拿着硬幣參考，更懂得在錢幣上有限的空間，突出設計概念。

同在列市出生、成長的華裔兄弟夏明德（Timothy Hsia）、夏明義（Stephen Hsia）的作品，亦分別打入兩個組別的五強，兩人在社交媒體上與友人分享入圍消息。

入選「Our Character」的夏明義表示，他的設計圖案上一共有13種花，象徵加拿大的10省與3特區。他的創作靈感是，每個省和特區都各有特色，共同組成加拿大這個大家庭，13種花組成楓葉圖案——「Confederation Bouquet」。

今年30歲的夏明德說，他參加的是「Our Wonders」組，設計是「Dance of the Spirits」，元素包涵了天空、樹木和湖，湖上有兩人划獨木舟，抬頭看着天空中的北極光。他說，當初在構思時，就想「什麼是加拿大的奇觀（wonder）」，北極光絕對是加拿大的奇觀之一。

夏氏兄弟認為，父母親從小對他們的教育，鼓勵他們認識、欣賞藝術，現在雖然分別是醫生和律師，但繪畫仍然是他們的興趣。

他們鼓勵有興趣的市民到他們的網站進一步了解他們的入圍作品。網址是 <http://coinconfederation.wordpress.com>

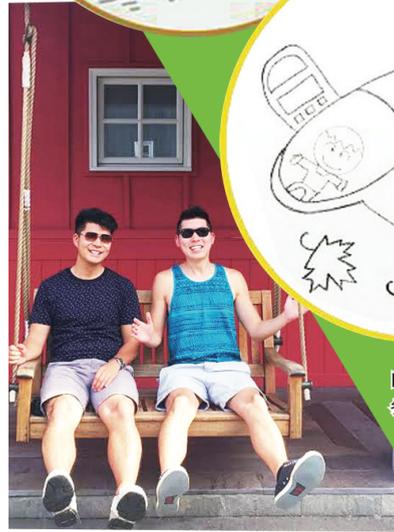
公眾亦可在加拿大皇家鑄幣廠網站 [www.mint.ca/store/coin-design-contest](http://www.mint.ca/store/coin-design-contest) 欣賞各組入圍作品。

▶夏明德  
參賽作品



▼陳卓延  
參賽作品

▶陳卓延熱愛收藏特色錢幣，這次參賽作品如最終獲選，將會看到由自己設計的錢幣誕生。（受訪者提供）



▶夏明義  
參賽作品



▲夏明德（右）、夏明義兄弟分別入圍不同組別，令他們倍感興趣。（受訪者提供）

## 西大助教 撤校慶日罷工

【明報專訊】西門菲沙大學（SFU）的教學助理、負責打分數助教和合約講師等所屬的教學支援職員工會（Teaching Support Staff Union）公布，昨日與資方談判後，撤銷在50周年校慶活動當日的工業行動，但開學日仍會在早上設糾察線。

工會代表剛在昨日結束最新一輪罷工兩天的調解，並公布將於下周二（9月8日）中午12時開始談判，而調解員 Vince Ready 將在9月11日加入。

工會指，經過談判後，勞方同意改變設糾察線的計劃，並取消在9月9日校慶日（下周三）的行動。

工會日前原本公布，先在8日開課當天上午7時半至中午12時，於本那比校舍的應用科學大樓（Applied Sciences Building）和於9日下午4時30分至10時30分在學院四合院（Academic Quadrangle, AQ）設立糾察線。

西大其中一項校慶活動《Celebrate and Savour》會在9月9日晚上於AQ舉行。勞資合約在去年4月30日已到期。

## 協平世博傳購 Westin Bayshore 酒店 涉資 2.9 億

【明報專訊】坐落於溫哥華海港旁，並曾招待世界體育盛事要員的酒店，有報道指已由協平世博集團（Concord Pacific）購置，傳售價較2005年一次易手多出逾一倍，達2.9億元。

據《溫哥華太陽報》（Vancouver Sun）報道，一度是美國影壇娛樂大亨侯活曉士（Howard Hughes）居所的 Westin Bayshore Hotel 已賣給協平世博；後者以法律責任為由不予評論。

商業地產經紀公司 Avison Young 的萊文（Bon Levine）昨日向媒體確認這宗交易，但他表示不知道最後的成交價，但估計在2.9億元左右。這

公司曾代表另一個對酒店有興趣的買家。

萊文指，這價錢遠超於每一個有潛力買家所認為的價值，顯示協平世博對該地點將來的發展充實期望。不過，溫市規劃總監傑克遜（Brian Jackson）指出，新業主若重建物業，需達到保留有一所大酒店和會議場地的需求，而將整塊土地重建為更高大廈或更高密度的發展，會涉及「一個非常需時和惹起爭論的改變土地用途程序。」

這塊位於溫市中心 Bayshore Dr. 1600 號路段，面積達近6英畝的土地，建有一幢有510間房間的酒店和遊艇碼頭，並位於史丹利公園

（Stanley Park）入口旁邊。在1960年完成的原有一部分，於最近一次檢討研究中，被鑑定可列入B類歷史建築物的候選建築物之一。

傑克遜於7月接受訪問時提及，這土地重新發展的潛力是一幢出租大樓和額外一幢酒店大廈，「若果買它的人期望可做到更多，便不是基於從我們（溫市府）得來的意見。」

他並指，土地已放售一年，當時只引來寥寥可數大型發展商的興趣，而他的職員亦曾向每一名有興趣的買家提供資料指土地發展潛力有限。

酒店曾招待溫哥華較早前舉辦女子世界盃的 FIFA 要員，以及2010年冬奧的國際奧委會會員。

高20層的酒店大樓在1972年3月一度成關注焦點，侯活曉士當年曾致電酒店管理層和要求入住最頂四層的西北角，但遭酒店拒絕，理由是已有很多房間被租住，他便威脅要買下整間酒店，管理層唯有妥協，而侯活曉士在之後的四個月以酒店頂層為家，其餘三層由他的員工入住。

酒店在2000年花5100萬元裝修，而2014年一份地產經紀酒店報告指，它約值1.5億元，每房間約值29.5萬元。於2005年曾以1.2億元易主；而最近一次轉手是由一個中東投資集團和 Starwood Capital 在2013年，以7.65億元連同另外四間加國 Westin 酒店一併買下。



溫哥華 Westin Bayshore 酒店被指已易手。

（網上圖片）

**SILK ROAD RUG 正宗波斯地氈店** **新貨 現已抵達**

正宗手工及機織波斯地氈，質量上乘，備有不同呎吋及顏色選擇

眾多新到款式 萬勿錯過！

**周年紀念酬賓 大減價 60% OFF 全店四折**

免費託運到中國  
華語營業員 提供最佳服務  
108-8131 Westminister Hwy., Richmond (近三號路)  
604-370-3471  
星期一至六 10am-6pm  
星期日 11am-5pm

純羊毛 真絲質料 價錢平通大溫

歡迎舊換新。並提供設計及送貨服務 歡迎使用 UnionPay 信用卡

基斯蘭奴鹹水游泳池今年將延長開放時間。（陸亞成攝）

**斯蘭奴游泳池開放至本月20日**

【明報專訊】溫哥華公園局昨日宣布，將延長基斯蘭奴游泳池（Kitsilano Pool）開放時間一周，至9月20日為止。

該泳池為溫市唯一室外鹹水游泳池，其長達137米的泳道也成為北美最長的鹹水泳池，並受到民眾熱捧，今年平均每天接待近2000名游泳者，去年則為1400人。

位於第二灘（Second Beach）、新布賴頓公園（New Brighton Park）及楓樹林公園（Maple Grove Park）的室外泳池將在本長周末勞工節後關閉，希爾可雷中心（Hillcrest Centre）的室外泳池將於本月下旬關閉。

**開平總會館迎月聯歡**

【明報專訊】全加開平總會館為慶祝2015年中秋佳節，定於本月26日（星期六）假座華埠富大酒家舉行迎月聯歡宴會，共度佳節。另外，為慎終追遠，定於10月4日（星期日）前往山景墓園舉行秋祭，拜祭先僑鄉親。查詢電話：604-669-1042。

**中華盆景會選理事**

【明報專訊】加拿大中華盆景會將在本月16日下午1時30分至4時30分，在990西59街舉行每月例會，由會友林宗豪講解相機的運作，如何運用光圈和快門影一張沙龍盆景相。該會並將在11月舉行新一屆理事選舉，歡迎會員出席。查詢請電：604-263-0983，6時後王太。

# 明報

MING PAO DAILY NEWS



<b>加</b> 貼印花處 	<b>拿</b> 貼印花處 	<b>大</b> 貼印花處 	<b>美</b> 貼印花處 	<b>心</b> 貼印花處 	<b>月</b> 貼印花處 	<b>餅</b> 貼印花處 
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------



中秋節快到，  
**明報及加拿大美心餅店**  
已經為您精心預備 100 盒加拿大美心  
雙黃蓮蓉月陪伴您歡度佳節。  
只要集齊「**加拿大美心月餅**」  
7 個印花 (刊於 A2/A3 版、報頭背面)，填妥  
表格及寄回明報辦事處參加抽獎，您便有  
機會免費享用加拿大美心雙黃蓮蓉月(1 盒)!

姓名 \_\_\_\_\_ 年齡 \_\_\_\_\_  
地址 \_\_\_\_\_  
日間聯絡電話 \_\_\_\_\_  
電郵 \_\_\_\_\_  
你是否明報 Facebook Fans 是  否   
Facebook 用戶名稱 \_\_\_\_\_

截止日期：9月7日(星期一)公布日期：9月9日(星期三)《明報》內  
明報列治文辦事處：5368 Parkwood Place, Richmond, B.C. V6V 2N1  
明報華埠辦事處：#135-139 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X3  
辦公時間：星期一至星期五，上午9時至下午5時

**加入成為明報 Facebook Fans 可得到多一次抽獎機會**

你只需要掃描 QR 或登上 Facebook，在搜索欄打入 Ming Pao Daily News (Canada Edition)，按“Like”便可成為明報 Facebook Fans，然後請在抽獎表格內填寫你的 Facebook 用戶名稱，便可得到多一次抽獎機會!

明報 Facebook QR Code

## 100 盒月餅伴您過中秋

百搭印花可於 [www.mingpaocanada.com/van](http://www.mingpaocanada.com/van) 「明報抽獎站」下載。

\* 明報員工及直系親屬不得參與，以示公允。\* 請留意公布日期，恕不另行通知，逾期作放棄論。



列治文辦事處：5368 Parkwood Place, Richmond, BC, V6V 2N1 電話：604-231-8992

Join us on **facebook**

Follow us on **twitter**

加入成為明報粉絲

# 列市海島區驚見漏斗雲

## 環境部：大溫罕見 北美太平洋沿岸春秋常有

【明報專訊】列治文靠近海島區 (Sea Island) 上空前天傍晚出現尚未形成龍捲風的罕見漏斗雲 (funnel cloud)，有市民及當時在機場候機的乘客以手機拍下漏斗雲奇觀，並在網上分享，引起熱議。

出現漏斗雲的時間是前日下午5時至6時半左右，海島區附近地區如列市中心、機場上空，均有市民見到烏雲籠罩的天空，有一條清晰可見且拖着細長尾端的漏斗雲。

列市中心 清晰可見

漏斗雲是龍捲風發展初期，其旋渦中心形成像漏斗形狀的雲體，列治文上空

的漏斗雲屬於冷空氣形成，通常無害，即使觸及地面發展成陸上龍捲風，造成的破壞或是傷人程度也只會是輕微。

漏斗雲不一定能發展成有破壞威力的龍捲風，只有在接觸地面才會形成陸龍捲，或是接觸水面形成水龍捲。聯邦環境部說，大溫地區漏斗雲相對罕見，但是在北美太平洋沿岸地區的秋天及春天時，則較常見到漏斗雲。



拍到漏斗雲的民眾紛紛在網上分享照片。



(Twitter/Instagram)

### 大溫地區天氣預測

今天	9/6 (日)	9/7 (一)	9/8 (二)
晴	陰雨	陰雨	陰雨
12 - 19°C	12 - 15°C	12 - 17°C	12 - 16°C

### 世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	4 - 9	雨
愛蒙頓	6 - 16	多雲
溫尼辟	18 - 23	多雲
多倫多	20 - 30	晴
渥太華	17 - 29	晴
滿地可	18 - 29	晴
三藩市	14 - 23	晴
洛杉磯	18 - 26	晴
紐約	19 - 27	晴
香港	28 - 32	晴間雲
台北	25 - 34	多雲
北京	14 - 26	晴
上海	22 - 28	天陰有雨
廣州	26 - 35	天陰有雨
新加坡	26 - 33	晴間雲
東京	22 - 26	陣雨
悉尼	11 - 18	陣雨
倫敦	7 - 17	小雨

## 聖保祿醫院升級工程 下月完工

【明報專訊】聖保祿醫院 (St. Paul's Hospital) 在今年7月時，臨時關閉其位於溫市布勒街 (Burrard St.) 的入口，並對其進行升級改造工程，將新添綠化及拓寬醫院入口，以便輪椅及嬰兒車通行，同時為醫院門口每年舉辦的「希望之光」(Lights of Hope) 燈光表演的籌款活動建設腳手架，以此節省人力及時間的投入。

升級項目未對醫院的正常運作造成影響，預計將於下個月完工；該項目由聖保祿醫院基金撥款資助。

▶ 聖保祿醫院布勒街入口處正進行改造升級工程。(陸亞成攝)



Lotto **MAX** 9月4日 中獎號碼

7 8 15 19 36 37 41 43

幸運實號碼 49 57 77 85 特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準  
查詢可瀏覽彩票局網頁：[www.bclic.com](http://www.bclic.com)

### 開平校友會中秋聯歡

【明報專訊】開平各中學校校友會定於9月13日(星期日)上午11時假座珠城大酒家歡慶中秋節，歡迎各校友及友好攜眷參加，餐費每位15元，9月4日及11日下午1時於會所售票。查詢電話：604-561-2345。

## 慈善登山 為列市醫院籌款

【明報專訊】去年，130人參與 Grind for the Mind 活動登上 Grouse Mountain，為列治文醫院基金會籌得四萬元！今年目標是通過社區的支持，希望籌得七萬元善款。列治文醫院現正朝着一個全新的精神健康護理模式發展，醫療團隊會積極與病人家屬合作，制定合適的治療和護理，加倍幫助病人復康，重投新生活。這次活動籌得善款將會支持列治文醫院的精神健康部門。

今年慈善籌款活動定於9月12日(星期六)舉行，早上9點自 Grouse Grind 山腳出發，步行上山，終點 Rustay Rail 備有免費 BBQ 午餐，現場並有瑜伽站舒展筋骨和精神健康站等節目。參加者請自備十元以作乘搭下山費用。

活動限名額二百人，有意參加者請上網登記：[www.grindforthemind.com](http://www.grindforthemind.com)。



總店：6600 No. 3 Road, Richmond (Richmond Centre, Tim Hortons 正對面) 604-270-7831, 604-270-7851  
分店：#110-8231 Cambie Road, Richmond (T & T 大統華超市旁) 604-270-1838, 604-279-1864  
分店：#101-2048 West 41st., Ave. Vancouver (Kerrisdale) 604-261-7838, 604-261-7839  
分店：4556 Kingsway, Burnaby (Willingdon & McKay 之間) 604-430-5520, 604-430-5590

營業時間 列治文總店：9:30AM-6:30PM (七天)，列治文分店：10:00AM-6:00PM (七天)，溫哥華/本拿比分店：10:00AM-6:00PM (週一至六，週日公休)

本公司只售純天然產品 (最 GMP 大藥廠)  
快速包裹，代為裝箱服務，  
中/港/台郵遞包裹免稅，快捷又方便

年輕 10 歲不是夢！讓您的外貌呈現光彩水嫩，洋溢青春動感，強力保濕、撫平皺紋、美厚唇型、烏黑美髮、減去疤痕、美肌塑身

第二代 膠原蛋白 (骨膠原) + 玻尿酸 (新配方) Collagen II Plus Hyaluronic Acid Tablets

特惠活動 買3送1 COUPON

再送天然維生素 E 親水性保濕霜 Plus 膠原蛋白 1 盒  
請剪下優惠券，憑券購買 (No Refund or Exchange) 有效至 2015/9/15



膠原蛋白 (Collagen) 是人體的一種非常重要的蛋白質，具有很強的伸張能力，是韌帶和肌腱的主要成份。膠原蛋白能使皮膚保持彈性，減少皺紋的形成。人體衰老的過程就是膠原蛋白的流失過程。

玻尿酸 (Hyaluronic Acid) 是構成人體間質細胞、眼玻璃體、關節潤滑液等結締組織的主要成份。在體內發揮保水維持外空間，調節滲透壓、潤滑，促進細胞修復的重要生理作用。具強大保水功能，故稱為「最佳保濕因子」。

膠原蛋白 + 玻尿酸的功效已獲得數以萬計的北美醫學界人士的推薦。

120 Tablets / 600mg



功能：

- 促進生長荷爾蒙 (HGH) 和肌肉的生長。
- 增進眼角膜透明，眼角肌肉更具彈性。
- 保護皮膚有彈性和張力。
- 使皮膚保持濕潤，促進血液循環、緊實肌膚。
- 使骨、關節強健，避免鈣質流失。
- 使乳房挺拔、豐滿，使鬆弛的組織緊實、有彈性。

膠原蛋白與減肥：

減肥需要燃燒脂肪 (分解代謝)，而膠原蛋白能使分解代謝過程延長，進而燃燒更多的脂肪，達到減肥的目的。特別是補充膠原蛋白能夠促進生長荷爾蒙 (HGH) 的分泌，HGH 可促進體內脂肪燃燒，轉變成所需能量，增強活力，因而能增進肌肉中的瘦肌量，使身材變得苗條健康，並能恢復青春容貌。

用法用量：

- 預防保健：每日二~三次，每次一顆，餐前或餐後服用皆宜。
- 減肥用法：只須每晚睡前空腹服用二顆和早上起床服用二顆，並飲一大杯開水，它便在你酣睡時發揮作用，令脂肪不知不覺地在你睡眠時消失，而且睡的一覺醒來，充滿活力。



110,000 IU / 120 ml

相關產品：

天然維生素 E 親水性保濕霜 Plus 膠原蛋白  
Vitamin E Moisturizing Cream with Collagen & Squalane  
本品為親水性外用品。能保濕、滋潤、除皺、美白、防曬、去除疤痕，擦抹在臉部極為清爽，且吸收快，能讓外貌更顯年輕、細緻和健康。